

Výrok rozsudku

1. Rozsudok Všeobecného súdu Európskej únie zo 17. decembra 2009, Solvay/Komisía (T-57/01), sa zrušuje.
2. Rozhodnutie Komisie 2003/6/ES z 13. decembra 2000 týkajúce sa konania o uplatnení článku 82 Zmluvy ES (COMP/33.133 — C: Uhlčitan sodný — Solvay) sa zrušuje.
3. Európska komisia je povinná nahradiť trovy konania vynaložené tak v prvostupňovom, ako aj v odvolacom konaní.

(¹) Ú. v. EÚ C 161, 19.6.2010.

Rozsudok Súdneho dvora (veľká komora) z 25. októbra 2011 — Solvay SA/Európska komisia

(Vec C-110/10 P) (¹)

(Odvolanie — Hospodárska súťaž — Trh so sódou v Spoločenstve — Kartel — Porušenie práva na obhajobu — Prístup k spisu — Vypočutie podniku)

(2011/C 370/19)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Odvolateľka: Solvay SA (v zastúpení: P. Foriers, R. Jafferali, F. Louis a A. Vallery, advokáti)

Ďalší účastník konania: Európska komisia (v zastúpení: J. Currall, F. Castillo de la Torre, splnomocnení zástupcovia, za právnej pomoci N. Coutrelis, avocate)

Predmet veci

Odvolanie podané proti rozsudku Všeobecného súdu (šiesta komora) zo 17. decembra 2009, Solvay/Komisía (T-58/01), ktorým Všeobecný súd zamietol návrh žalobkyne na zrušenie rozhodnutia Komisie 2003/5/ES z 13. decembra 2000 týkajúceho sa konania podľa článku 81 [ES] — Hospodárska súťaž — Trh so sódou v Spoločenstve — Kartel — Porušenie práva na prejednanie veci v primeranej lehote — Porušenie práva na obhajobu

Výrok rozsudku

1. Rozsudok Všeobecného súdu Európskej únie zo 17. decembra 2009, Solvay/Komisía (T-58/01), sa zrušuje.
2. Rozhodnutie Komisie 2003/5/ES z 13. decembra 2000 týkajúce sa konania o uplatnení článku 81 Zmluvy ES (COMP/33.133 — B: Uhlčitan sodný — Solvay, CFK) sa zrušuje.

3. Európska komisia je povinná nahradiť trovy konania vynaložené tak v prvostupňovom, ako aj v odvolacom konaní.

(¹) Ú. v. EÚ C 161, 19.6.2010.

Rozsudok Súdneho dvora (šiesta komora) z 27. októbra 2011 — Európska komisia/Poľská republika

(Vec C-311/10) (¹)

(Nesplnenie povinnosti členským štátom — Smernica 2007/46/ES — Schválenie motorových vozidiel a ich prípojných vozidiel, systémov, komponentov a samostatných technických jednotiek určených pre tieto vozidlá — Neprebratie v stanovenej lehote — Neúplné prebratie)

(2011/C 370/20)

Jazyk konania: poľština

Účastníci konania

Žalobkyňa: Európska komisia (v zastúpení: G. Zavvos a Ł. Habiak, splnomocnení zástupcovia)

Žalovaná: Poľská republika (v zastúpení: M. Szpunar, splnomocnený zástupca)

Predmet veci

Nesplnenie povinnosti členským štátom — Neprijatie alebo neoznámenie v stanovenej lehote ustanovení potrebných na dosiahnutie súladu so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2007/46/ES z 5. septembra 2007, ktorou sa zriaďuje rámec pre typové schválenie motorových vozidiel a ich prípojných vozidiel, systémov, komponentov a samostatných technických jednotiek určených pre tieto vozidlá (Rámcová smernica) (Ú. v. EÚ L 263, s. 1)

Výrok rozsudku

1. Poľská republika si tým, že Európskej komisii neoznámila zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia na vykonanie smernice Európskeho parlamentu a Rady 2007/46/ES z 5. septembra 2007, ktorou sa zriaďuje rámec pre typové schválenie motorových vozidiel a ich prípojných vozidiel, systémov, komponentov a samostatných technických jednotiek určených pre tieto vozidlá, nesplnila povinnosti, ktoré jej vyplývajú z článku 48 tejto smernice.
2. Poľská republika si tým, že v stanovenej lehote neprijala všetky zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na vykonanie smernice 2007/46, nesplnila povinnosti, ktoré jej vyplývajú z článku 48 tejto smernice.
3. Poľská republika je povinná nahradiť trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 246, 11.9.2010.